

#### SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

# Government Gazette

### Published by Authority

[Vol. 151]

Saint Vincent and the Grenadines, Wednesday 2nd May, 2018 – (No. 23)

#### GOVERNMENT NOTICE

No. 71

#### ORGANISATION FOR THE PROHIBITION OF CHEMICAL WEAPONS (OPCW)

Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, The Netherlands

#### **VACANCY NOTICE**

**Post Title:** Senior Linguist (French)

(P-4)

Post Level: P-4

Vacancy Ref.: E-PMO/LSB/SLF/F0049/

P-4/18/03-18

**Division:** Secretariat for the

**Policy-Making Organs** 

**Branch:** Language Services

Branch

**Date:** 29th March, 2018

Closing Date: 12th May, 2018

This fixed-term appointment is for a duration of two years with a six-month probationary period, and is subject to the OPCW Staff Regulations and Interim Staff Rules, as applicable. The OPCW is a non-career organisation with limited staff tenure. The Director-General retains the discretion not to make any appointment to this vacancy, to make an appointment at a lower grade, or to make an appointment with a modified job description. Several vacancies may be filled.

#### **PRINCIPAL FUNCTIONS:**

Under the supervision of the Head, Language Services Branch, and in accordance with the OPCW Core Values of *Integrity, Professionalism and Respect for Diversity/ Gender Equality*, the incumbent performs the following duties:

- 1. As the final authority for the specific official language in the OPCW, plan, organise, supervise and monitor interpretation, translation and revision work and terminology research within that language section including contractual translations. Allocate work to the section staff, assign staff to specific duties and control the quality and quantity of output.
- 2. Formulate and develop guidelines governing the work of that language section.
- 3. Revise and/or translate texts of highly sensitive political, confidential or technically complex nature, provide simultaneous and/or consecutive interpretation services.
- 4. Advise on language matters to Secretariat staff and relevant delegations and make authoritative language determinations in that language.
- 5. Evaluate the performance of staff within the section and ensure the best use of their knowledge and experience. Recommend action on personnel, budgetary, procedural and other matters relevant to the efficient functioning of the section. Liaise with relevant OPCW units on the provision of linguistic services.

- 6. Strictly comply with the OPCW confidentiality regime and other relevant policy documents.
- 7. Perform other duties as required.

#### **REQUIREMENTS:**

## **Education (Qualifications): Essential:**

An advanced university degree or equivalent qualification in a relevant language (translation and interpretation) from a recognized institution of equivalent status. A first level university degree in combination with qualifying experience (minimum 9 years) in relevant language translation and interpretation may be accepted in lieu of the advanced university degree.

#### Skills and Abilities (key competencies):

- Thorough knowledge of the Chemical Weapons Convention and related disarmament and technical issues as well as an understanding of international affairs is desirable;
- Effective management skills, with good planning and team building capacities;
- Tact and discretion, particularly the ability to work within a confidentiality regime and a diplomatic environment;
- Knowledge and ability to work with word processing equipment (Windowscompatible programmes);
- Knowledge and ability to translate and interpret highly specialised technical subjects.

#### **EXPERIENCE:**

**Essential:** At least seven years with an advanced university degree (at least nine years with a first-level university degree) of continuous translation and preferably interpretation experience, preferably within the United Nations system.

#### LANGUAGES:

A perfect command of the French language, both written and spoken, which must be a first language. An excellent knowledge of English is also required and a sound knowledge of at least one other official language of the Organisation (Arabic, Chinese, French, Spanish).

Total annual salary consists of a net annual salary (net of taxes and before medical insurance and provident fund deductions) in US\$ and a post adjustment. The post adjustment (cost of living allowance) is variable and subject to change without notice in accordance with the rates as set within the UN Common System for salaries and allowances. The figure quoted on the right, is based on the March, 2018 rate of 43.7%.

	With Dependants
Annual Salary (US dollars)	\$74, 130
Post Adjustment	\$32, 394
Total Salary	\$106, 524

CANDIDATES ARE ADVISED THAT ONLY APPLICATIONS SUBMITTED THROUGH OUR WEB-BASED RECRUITMENT SYSTEM WILL BE CONSIDERED.

Interested applicants who are unable to submit an application online at <a href="www.opcw.org">www.opcw.org</a>, due to technical problems, are requested to send an e-mail to <a href="Recruitment@opcw.org">Recruitment@opcw.org</a> explaining the problem.

Only applications received before the closing date will be considered. Only applicants under serious consideration for a post will be contacted.

Applications from qualified female candidates are strongly encouraged.

24th April, 2018.

#### **BY COMMAND**

KATTIAN BARNWELL Secretary to Cabinet Prime Minister's Office

Prime Minister's Office St. Vincent and the Grenadines.

2nd May, 2018.

#### DEPARTMENTAL AND OTHER NOTICES

NOTICE

THE EASTERN CARIBBEAN SUPREME COURT

IN THE HIGH COURT OF JUSTICE

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

CLAIM NO.: SVGHCV2015/0202

BETWEEN:

**LAURON BAPTISTE** 

**PETITIONER** 

**AND** 

**VIL DAVIS** 

**Returning Officer** 

-and-

**VERONICA JOHN** 

**Presiding Officer** 

-and-

**MONTGOMERY DANIEL** 

-and-

**SYLVIA FINDLAY-SCRUBB** 

Spervisor of Elections RESPONDENTS

**Consolidated with:** 

CLAIM NO.: SVGHCV2015/0203

**BETWEEN:** 

BENJAMIN EXETER PETITIONER

AND

WINSTON GAYMES Returning Officer

-and-

**KATHLEEN JEFFERS Presiding Officer** 

-and-

SIR LOUIS STRAKER

-and-

SYLVIA FINDLAY-SCRUBB

**Supervisor of Elections** 

-and-

## THE ATTORNEY GENERAL OF SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

RESPONDENTS

#### **NOTICE OF TRIAL**

TAKE NOTICE that the above petitions will be tried in the Hight Court, Kingstown, St. Vincent and the Grenadines from Monday the 24th day of September, 2018 to Thursday the 27th day of September, 2018 commencing at 9:00 a.m. and on such other subsequent days as required.

Dated the 23rd day of April, 2017.

ANDREA YOUNG

Registrar

To:

The Petitioner and the Respondents and their Legal Practitioner.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by CHARMINE SIMMONS BHAGWANDAS.

To construct a New Commercial Building (Apartment) at Charles Bay, Canouan.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by **OLSON CLARKE.** 

To Sub-Divide Lands at Belle Vue.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by **SALLIVAN SPIRITUAL BAPTIST CHURCH.** 

To construct an Addition to an existing Institutional Building (Church) at Questelles.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by **D BIG DEAL**.

To construct an Addition to an existing Commercial Building at Fountain.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street,

during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by CARLOS WILLIAMS.

To construct a New Multiple Family Residence at Founatin.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by JILLIAN DAVIS.

To construct a New Multiple Family Residence at Canouan.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by S. D.A. CHURCH.

To construct a Temporary Tent at Cane Grove.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street,

during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by **KEON RHYND**.

To construct a New Multiple Family Residence at Canouan.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing, Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### PHYSICAL PLANNING AND DEVELOPMENT BOARD TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1992

#### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that an application has been made to the Physical Planning and Development Board by KAYON & AUGUSTIN LEDGER.

To construct a New Commercial Building (Garage & Part Storage) at Villa Flat.

A copy of the application and of the plans and other documents submitted with it may be inspected at the offices of the Physical Planning Unit, Ministry of Housing,

Informal Human Settlements, Lands and Surveys, Physical Planning, Sharp Street, during the hours of 8:00 a.m. -12 noon and 1:00 p.m.- 4:15 p.m. Monday - Friday for a period of fourteen (14) days following the date of issue of the notice.

Any person wishing to make representation to the Board in connection with this application should do so in writing to the Secretary of the Board and within the abovementioned period.

TYRONE BALLAH
Secretary
Physical Planning & Development
Board.

#### NOTICE

The St. Vincent and the Grenadines Financial Services Authority hereby informs that our Gazette Notice dated 22nd March, 2018 and Government Gazette published Tuesday 3rd April, 2018 - (No. 16), page 168 which ought to give notice that the under mentioned International Business Company effect a change of Registered Agent to a person who holds a valid License in Saint Vincent and the Grenadines pursuant to Section 68 (1) of the International Business Companies (Amendment and Consolidation) Act, Chapter 149 of the Revised Laws of Saint Vincent and the Grenadines, 2009 was sent erratum. The following company was included in error.

Registration No.	Name of Company	Registered Agent
23760 IBC 2016	Toya Investments Ltd.	Alpha Trust Corp.

#### G.PETERS

For Registrar, International Business Companies.

## THE INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES (AMENDMENT AND CONSOLIDATION) ACT, CHAPTER 149 OF THE REVISED LAWS OF SAINT VINCENT AND THE GRENADINES, 2009

## LIFE SETTLEMENTS FUND LIMITED (NO.: 1349 CTD 2008) (IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

#### (FIRST PUBLICATION)

Pursuant to Section 167(4) of THE INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES (AMENDMENT AND CONSOLIDATION) ACT, CHAPTER 149 OF THE REVISED LAWS OF SAINT VINCENT AND THE GRENADINES, 2009 (the Act), Notice is hereby given that the aforementioned Company has passed the relevant resolutions as required by the Act and:

- 1. Is now in voluntary liquidation prior to being wound up and dissolved;
- 2. Commenced its dissolution on the 14th March, 2018; AND
- 3. Has duly appointed Peter Kaiser, c/o BlueRidge Consulting AG, Industriering 14, 9491 Ruggell, Liechtenstein as Liquidator.

All Creditors of and Claimants against the Company are required to present their respective claims and demands to the Liquidator by 20th August, 2018 so that he can collect in the Company's assets, convey and dispose of its properties, pay satisfy and discharge its liabilities and obligations and to do any other acts that may be required to liquidate its business and affairs. Claims must be in writing and must include name and address of the Claimant and should be mailed to the address of the Liquidator.

#### PETER KAISER

Liquidator.		
	Printed by the Government Printer at the Government Campden Park, St. Vincent and the Gren	
	2018	[Price \$2.00]